

**GVT-COM-INF-OP-I(2003)4**  
**In Romani**

**Comments of the Government of the Republic of Moldova in Romani**

on the Opinion of the Advisory Committee on the Report on the implementation of the  
Framework Convention for the Protection of National Minorities in the Republic of Moldova

**O DEPARTAMENTO E RELACIENQO MAŞKARETNIKANE**

**I BAZUTNI KONVENCIA VAŞ O BRAKHIPEN R NACIONALONE  
MINORITETURENQO**

**VAŞ I BIRAIKANE ORGANIZACIE**

**O TRANSLATORI: ANATOLIE RADITSA, O PRESIDENTO LA ASOCIAQO  
„BAHTALO ROM”**

**O KONSULTANTO:**

**PRINTISARDI KATAR O KONSILO E EVREPAQO**

**REPUBLIKA MOLDOVA**

**KIŞINAU**

**2003**

Republika Moldova

O DEPARTAMENTO Le relacienqomşkaretnikane

E KOMENTARUREA

le konfidencialo Avizoste ~~xxx~~ la Konsultaciaqo Komiteto le Konsilos-  
qe e Evropaqo kai dhikel i realizacia la Konvenciako-kadro vaş o  
Brakhipen e Nacionalone Minoriteturenqo ande i Republika Moldova

(ACFC/OP/ 1("2002)3

ASTARIPEN

I Konvencia -kadro vaş oBrakhipen (protekcia) e Nacionalone Minori-  
taturenqo sas ratifikaim e Parlamentostar la Republikaqo Moldova k-o  
22 oktobra 1996-to berş. Vaş kadava independento them terno kadava  
evento sas les jekh semnifikacia (mandaipen) importante qe dzeanelpe  
qe le nacionalone Minoritetea kheren 35,5 pi-k şel anda-i populacia  
le themesqe.

cia

Vaş i popularizaxxx le bazutne sikaimatenqe e Konvenciaqe-kadro  
thai i maskarthemutni praktika pala pesqe aplikacia k-o 9-11 Novembra  
1999 and-o municipio(Kişinau) <sup>lokalno serutno foros</sup> Chişinau, Beltsy, Komrat sas kherdo jekh  
seminaro maşkarselikano" I Konvencia -kadro vaş i protekşia e Nacionalo-  
ne minoriteturenqo: o mekanizmo la implementaciaqo" organizuime kotar  
O Departamento Selikane relacienqo thai e buti le chibengr(tar o2001 berş  
-buchiolpe Departamento maşkarselikane (maşkarthemutne) relacienqo  
kai participisardine eksperturea and-o Sombeşipen e Evropaqo,. E parti  
cipanturea le seminaroste kherdine bari analiza la etno-linvistikaqo  
situacie e Nacionalone Minoriteturenqo, mothodine le rezultaturea kai  
primisarde ando kadava amalipe thai kherdine propizicia dromora sar

de den solucia e akanutne problemurenge.

And-o periodo kai avel pakai ratifikacia e Konvenciaqo- kad-  
ro le organurea centralo la Republikaqo Moldova kherdine  
but vaş e implementacia kadalesqo dokumento o objektivno kai sas  
les te kherel kondicie kamope thai lache vaş o buxliarimos la  
kulturaqo nacionalo e Nacionalone Minoriteturenge, le garanciengo  
andai legislacia vaş i realizacia lehakainqo/ chiachipengo thai  
fundamentale Slobodengo thai i integracia ando moldovanikano  
societato.

Jekh pasp importante k-o prinjeandimos thai i garancia le  
hakajengo le representurenge e Nacionalone Minoriteturenge, save  
kon si themutnurea xakajenca pherde e Republikaqo Moldova,  
indiferente le ginestar (O numri) thai i ~~socialo~~ socialo situacia  
lengen, sas i adoptacia le Zakonosqo la Republikako Moldova  
nr.382-xv kotar o 19-to iuli 2001 berş" ~~Dikhindoi le hakajenge le~~  
~~manuşenge kai si parte~~ " Dikhindoi le hakajenge le  
manuşenge kai si parte anda-l nacionalone minoriteturenge  
thai le juridikano statuso pire organizaciengen"

O Governo la Republikaqo Moldova adoptisardea:

- №6ofebruara 2001 I decizia nr.131" Dikhindoi nesave akcije  
aziutimasqe le romen andai Republika Moldova"?
- k-o 26 februara 2001 i Decizia nr.167" Dhindoi o O Programo  
le statusqe de te kheren mai lachio o sikaimos la themutno  
chibaqe andi Republika Moldova le manuş kai nai terne(2001-2005)

Ando berş 1999 i Republika Moldova presentuisardea e Konsilosqe e Evropako ek raporto oficialo e Republikaqo Moldova ande savo phenelpe i realizacia la Konvenciaqo -kadro vaş i protekcia le Nacionalone Minorititurenge . Ando berş 2001 kana manglea o Komiteto Konsultativo sas kherdi jekh nevi informacia pala o raporto lipardo mai opre.

Le oprutne komentaruria si kherdine le Avizoste le Komitetosqe Konsultativo vaş i Konvencia -kadro vaş o Brakhipen e Nacionalone Minoriteturenqo, prezentuime katar ek grupo eksperturenqo kai ~~XXXXXX~~ kherdine ek vizita andi Republika Moldova ando periodo 31 oktombra thai 5 novembra 2001 berş.

Si trebutno te mothas pe ciacimasti qe e eksperturea le Konsolosqe la Evropaqo dine but bari dikhipen le trebutnimatenge thai le problemurenge le Nacionalone ~~Mixix~~ Minorititurenge anda- Republika Moldova. And-o teksto le le Avizosqo e Komitetosqo Konsultativo(o trito kotor) dikhlinepe sar ande i glinda(dikali) savore le prepozicia thai observacie phendine katar le reprezentaturea le socialone organizacienge e nacionalone minorititurenqo save kheren partea andar o Koordonatori Konsilo e etnikane thai kulturikane organizaciengqo pašal(and-o) o Departamento e maşkar-etnikane relaciengqo.

Kana primisardea sar jekh sikavni le rekomandacie le Konsultativosqo Komiteto. o autori kadalesqo dokumento-- O Departamento e maşkaretnikane Relaciengqo-- bichaldea o teksto le Avizosqo k-e ministerurea, departamenture ~~xx~~ thai avere instmituciengne save daştin te participisaren ande i realizacia

bute artilolurenge andar x i Konvencia -kadro.

Line akto le rekomendacendar le Komitetosko Konsultativo 13 institucie  
anda- republika: i Kancelaria le Guvernosqe e Republikaqo Moldova  
, o Ministeri la Kulturaqo, o Ministeri le Sikaemasqo, O Ministeri le  
Butjanqe andre andi i Republika Moldova, o Ministeri la Justiciaqo,  
o Ministei la butjaqo thai socialo brakhipen(proteccia), O Departamento  
vaq i Statistika thai Sociologia, O serviso le statosqo Migracia, o Servi  
so le statosqo vaq le probleurea e religiaqo, O Konsilo Koordonatori  
e Audiovizualosqo, . I mǎria e Munichiposqe Kişinǎu. O Centro vaq e Manu-  
sikane Hakaja anda- Moldova, I kompania le statosqo "Teleradio-Moldov  
".

Le Komentarurea le Avizoste e Komitetosqo Konsultativo sas line sar  
chiachi baza vaq i elaboracia kadale dokumentosqo.

Si trebutno de inkalaas and-o reliefo qe ek bareder partea e konsta-

tacienge thai opininge kandar- o Avizo ni mangen komentarurea andai  
parte le autoritaturenge la Republikaqo Moldova. O Avizo le Komitetosqo  
Konsultativo sikavel o ~~pkixx~~ pakiv e etnolingvistikani situaciaqo thai  
e socialone thai politikane prosecurenge anda- Republika Moldova

Kherdinepe le kometarurea le kotoreste<sup>4</sup>-to le Avizosqo, and-o ~~xxxxxxxx~~

savo si sistematiziruime e konstatacie thai e komentarurea bazutne e  
Komitetosqo Konsultativo, thai sa kadja si phendini o kamipe(doleanca)  
te delpe jekh kontribucia la Republikaqo Moldova vaq i realizacia  
kadale rekomendaciene.

Vaq e informacia le somdasnen(membruren) E Konsilosqo Koordonatori  
e etnokulturalone organizacienqo paşa-l o Departamento e Maşkartke  
etnikae Relacienqo, kadala komentarurea si kherde thai p-i chiv

rusikani chib.

And-o proseso la realizaciao e Konvenciao-Kadro vaŝ o Brakhipen e Nacio  
nalone Minoritaturengo and-il konsicie la Republikaŝo Moldova O Departamento  
e ~~ma~~ maŝkaretnikane relaciengo kam informil mai dur le publikane organu-  
ren centralo thai lokalo andar-o Avizo le Komitetosqo Konsultativo vaŝ o  
linimos ande i konsideracia e rekomendacia le somdasnen e Komitetosqo kata  
kadale organurendar. kai silen funhcia te len decizie.

## E KOMENTARUREA

-E AVIZOSTE KONFIDENCIALO E KOMITETOSQO KONSULTATIVO E KONSILOSQO LA  
EVROPAQO Dhiklindoi i REALIZACIA LA KONVENCIAQO-KADRO VAŞ O BRAEHI-  
PEN E NACIONALONE MINORITETURENQO ANDI REPUBLIKA MOLDOVA

O ERTIKOLO 3 E KONVENCIAQO-KADRO

O puncto 100-to le AVIZOSQO

I Legislacia kai si pe chiachi zor la Republikaqo Moldova and-o  
modo generalo si kadja sar ~~xxx~~ phenek o Zakuno (Kris) nr.382-xv andar-o  
19 zulaq 2001-to berq." Priindoi le hakajende le manuŝenge kai kheren  
partea and-al nacionalo minoriteturha thai le statutoste juridikano x  
pesqe organizacienqo" Vi ekzimstil ek ŝiro antrego akturenge normativo  
ande save lenge predikhimata ni korespundin le predikhimatenge le Zako-  
nosqe kai dikhel le hakaja e Nacionalone minoriteturenge. Kaste avel  
i legislacia pe chiachi zor te korespundil le Zakonosqe kai vizuil(dikhel  
le hakaja le ~~xx~~ le zenenge andar  
nacionalo minoriteturja thai o satuto juridikanø pesqe organizacienqe,  
O Departamento e Maŝkatetnikane Relacienqe elaborisardea (kherdea) ~~xxx~~  
ek proekto Zakunosqe "X" Andar i modifikacia i komplektizacia nesavenqe  
aktura legislativo" O proekto kamel te kherel i modifikacia thai komplek-  
tacia kadale normativenge aktura sar si gramome mai tele:

--O Zakuno katar o aktiviteto e racionalizaciaqo (nr.138-xv andar ~~xx~~

~~xxxx~~ ~~XXXXX~~ 10-to maj 2001 berq)

--O Zakuno andar E brevetura e invenciaqo (nr.461-~~xxxx~~XIII ando 10-to Maj  
1995 berq);

--O Zakuno andar i protekcia e topografiengqe e ~~xxxx~~ integratolone chir-  
kuiturenge (nr.659-XIV and-o 29 ~~xx~~-to oktobra 1999 berq);

- O Zakuno andar e



) -- O Zakuno andar e marka thai le anava e puşimasqo e produserenqo (nr. 588-XIII and-o 22-to septembra 1995);

)--O Zakuno andar o brakhipen le ~~xxxxxxxx~~ specienge e chiarenge (planta) (nr. 915-XIII and-o 11 zulaaj 1996);

--O Zaluno andar i protekcia le desenurenge thai industrialone modelurenge (nr. 991-XIII and-o 15 oktombra 1996;

))--- O Zakuno andaro o serviso publiqo ( nr. 443 -XIII and-o 4-to MAJ 1995; )

--O Zakuno anda-i patenta le zenenge kai si len firma thai kheren love ( nr. 93-XIV and-o Zulaaj 1998; )

--O Zakuno andar o brahipen/protekcia e konsumatorenge (nr. 93-XIV and-o 15-to Zulaaj 1998 berq; )

AKtualo/akanak o proekto le Zakonosqo si and-o proceso e ekzamenaciaqo.

#### PUNKTO 101--to le AVIZOSQO

E substancialo obligacie le statosqe vaş i chib rusikani kaj nakajen e obligacie andar avere Minoriteturenge Chiba lai si anvde and-o Avizo si determinime obektivurenca motivurja.

E Rusikani Chib si i Chib la manaqe vaş 1003.563 themutnurea e Repiblika qo Moldova anda kadala: 557146--rusianurea/şukle, 220129--ukraincurea , 120.368-- moldovanurea /gadge?-47.872-- bibolde, 16.002-- bulgarurea, 11.365-- gagauzurea, ,10.924-- bjelorusianurea, andi-k than save kheren 23,1 pi-k şel (procenturea) anda-i populaşia le themesqe.

Vaş 1.962.112 themutnurea (@45,3 pi-k şel , inkludime vaş 1.488.865 moldovanurea/moldoveja (53,3 procenturea) i Rusikani Chib si i duito chib kai von zeanenla.

I chim moldoveisku denla duma 169.893 zene kai kheren partea andal. nacionalone minoriteturea, I utilizacia e Rusikani Chibaqiri and-ş-i i

maşkaretnikani komunikacia si ek objektivo trebuimos savo ni avektil



Akanak O Departamento vaş i statistiqa thai Sochiologia anda-i Republiqa Moldova kherel i evidenca sovialo thai demografiqo e populaciaqo. Akanautno o majoriteto le raporturenqo kai vizuin i statistiqa thai i demografia inkheren andja peste e indikatoria kai karakterizuin i komponenca e populaciaqo pala i nacionaliteta, seksurea (manuş/ziuvli) thai le berşa þe manuşesqe/etatea.

Vi kadaja inke ni arasel. I Statistiqa si o h jekhto izvoro te primisares i karakteristiqa la populaciaqe. I opinia e Komitetosqo Konsultativo andar o trebuimos kai mangel te kherelpe mai sigo jekh nevo statistiqa si bazutni.

O ART.3-to E KONVENCIAQO-KADRO

O ART. 104 E AVIZOSQO

E roma andar i Republuqa Moldova bukurinpes bare ~~ik~~ dikhimastar anda-i partea e publikane organurenge centralo thai lokalo. And-o res/skopo e lcherimasqo e situaciaqo socialo thai ekonomiqo le

Romenge k-o 16 februaru 2001 o Guverno la Republikaqo Moldova adoptisardea i Decizia n~~u~~ nesave akcie ~~axiutimoxxxxxx~~ aziutimasqe le romen anda-i Republiqa Moldova " thai aprobisardea E Direkcie bazutne/principake aziutimasqe le romen andai Republiqa Moldova.

Kadea sar phenel i Decizia de mai opre sas kherde planurea konkret te kheren mai şukar thai mai lachi i situacia sociolo e romenge anda-i Republiqa Moldova Andi i Realizacia e Deciziaqo participaril/participil /lel partea o Ministerium e Sikaimasqo, O ministerium e Kulturaqo, O Ministerium la Butjaqo thai socialo Brakhipen/protekcia, O ministerium e Sastimasqo, O Departamento E Maşkaretnikane Relaciengo. I Akademia lex e siklearimatenge anda- Moldova thai i e publikane lokalo organurea.

Kadale organurea kherdea elaboracia thai aprobisardine planurea akcienqe kai vizuin i realizacia E bazutne /pricipalone Direkciengo

aziutimasqe e romen andi Republiqa Moldova

And-o speciało modo O Ministeri e Butjaqo thai socialo Protekcia e Republikaqo Moldova aprobisardea jek planu akcienqo kai te kheren le romen te roden thai te kheren buti. i minimalizacia e bibutjaqe (o Şo-majo) i stimulacia profesionalo thai ai i orientacia e Romenge, thai akcia kai te den vast ai te kherem mai şukar o socialo trajo le ziuveange romane.

~~Sax~~ Sas efektuime /kherdo jek sondazo sociologiqo e Romenge. E rezultatura kadale sondajosqo dine voia i ~~px~~ planifikacia e neve direkcienqe e aktivitetosqo vaş o aziutimos le romenge ai kam lenpe and-o kalkulo and-o ~~px~~ proceso e elaboraciaqo e programurenqe teritorialo e populaciaqo and-il berşa 2003-2005; Jekh bari dikhipe del-pe le romen kan von gean ando ofiso pa-i buki - o res/ skopo-- i kontribucia le Romenge and-o umal la butjaqe,.

Si line andi konsideracia thai e interesurea le familienge romane socialo-vulnerabilo. Akcie konktreno socialo aziutimasqo si hramome an-i i Decizia e Guvernosqe nr.456 and-o 15 -to Maj 1997" Andar-~~xx~~ le akcie kai mai sas kherde mai palal e protekciaqo socialo e familienge kai silen but chevore" O Zakuno/ Thami nr.933-XIV anda 15.04. 2000" Andar o socialo Braxhipen/Protekcia vaş nesave kategorie e populaciaqo" thai sa i Konceptia nacionalo e protekciaqo e chevoresqo thai i famil: qo, aprobisardi tar i Decizia e Guvernosqo e Republikaqo Moldova nr.51-to and-o 23.01.2002.

I realizacia e Deciziaqo e Guvernosqe" (dikh maş opre) kam del voia te lachearen i socialo thai ekonomiqo situacia le Romenge.

O ART. 5 E KONVENCIAQO-KADRO

pkt.105 e Avizosqo

O Zakuno/thami e Republikaqo Moldova " Andar le hakaja le zeneng

e nacionalone minoriteturenge thai o statuo juridikano pesqe organizacienu  
" ( nr.382-XV anda 19 zulaaj 2001 korespunzil e situaciassa kai sas kherdi  
and-o umal/fremo e relaciengom ~~ma~~ maškaretnikane ande palutne 12 berq:

O Zakuno konsfincizardea e postulaturea bazutne e legislaciaqo thai  
sa ai e postulaturea e maškarthemutne akturenge kai nikheren e protekci-  
asa e nacionalone minoriteturenqo.

I adoptacia le Zakunosqe andar le hakaja le zenenge e nacionalone mino-  
riteturenqo thai o statuto pesqe organizaciengqo sas jek jalono vastno/impo  
rtanto ai progresivo karing o prindgeanimos thai garancia e hakajenqe  
e Nacionalone Miniteturenqo, save si themutnurea hakajenca pherde e Re-  
publikaqo Moldova indiferento e numresatar thai la stareasa socialo  
leng.

~~xxxx~~ And-o periodo palutno kai avilea ~~pa~~ pe cheachi zor o  
Zakuno/thami (04.09.2001 sas efektuime jek baro-baro aktivitetu vaş  
i popularizacia e Zakunosqe thai o siklearimos e opiniaqo e reprezentatū-  
renge e Nacionalone Minoriteturenqo anda-i perspektiva e implementaciaqe  
kadale Zakunesqo,

Kadea, ando oktombra-decembra 2001 line than but khidimata/mavdimata  
e reprezentaturenca e Asocienqe socio-etnoikulturikane e Nacionalone Mi-  
noriteturenqo- somdasne e Konsilosqo Koordonatori paşa-l o Departamento  
e Relaciengqo maškaretnikane, save kherdine prezentacia e prepozicienqe  
andar le trebutne akcie vaş i realizacia e Zakunosqe. Kana sas le khidi-  
mata line partea savorre le prezidenturea e socialone asocienqe, bi te  
lelpe and-o kalkulo o numri e etniaqo.

Andar-o Konsilo Koordonatori kheren kotor 19 socioalone organizacie  
e nacionalone minoriteturenge, inkludime kodola kai si xanci( o gin saver  
-qo si mai xanci sar 0,1 pi-k şel vaş svakone etnia): e tatarurja, e ar-  
menurja, e azerurja, e uzbekurja, e chiuvaşurja, e lituanurja, e grekurja  
e koreicurja, e italiancurja, e udmurturja, e osetinurja.

Linindoј sar jekh sikavno e prepozicie e somdasnen e Konsilosqe Koordona-  
natori sas elaborisardo/ kherde:

-- o programo e Departamentosqo Maşkaretnikane Relacienqo

- o programo e Departamentosqo e Maşkaretnikane Relacienqo andar le  
akcie primordialo/ but importante vaş i realizacia e Zakonosqo  
e Republikaqo Moldova:" Andar e chiachipe e zenenqe e nacionalone Mino-  
riteturenqe thai o statuso/statuto juridikano pesqe organizaciaqe";

-- o Projekto e Zakonosqo e Republikaqo Moldova" Andar i modifikacia i  
kompletacia nesave legislativone akturenqe" savo sasles sai i res- te  
avel nesave normativo akturja sar phenel pes and-o Zakono/thami andar e  
xakaja e nacionalone minoriteturenqe;

-- O Programa e aktivitetosqo e Guvernosqe e Republikaqo Moldova vaş  
o berş 2002 predikhel i adoptacia i adoptacia e Koncepaciaqe e Politi-  
kaqo e statosqe and-o umal e Maşkarthemutnikane Relacienqe. O projekto e  
Koncepaciaqo si and-o proseso e elaboraciaqo .

Jekh forma importante e aziutimasqe anda-i partia e Themesqqo/statuto  
sqa e nacionalone minoriteturenqe anda-i Republika Moldova si e love  
dine vaş e programurja nacionalo-kulturalo e socialone asocienqe. An-

da-i kadaja treaba and-o berş 2001 o Departamento e Maşkaretnikane Re-  
lacienqe dia i suma-43.015 leurja. Vaş i realizacia nesavenqe kulturalo  
akcienqe e etnokulturikaneorganizacienqe e municiposqo and-o fiesavo  
berş den pes 100.000 leurja andar o budzeto la Meşiaqo e Forosqe Kişinău

O Departamento e Maşkaretnikane Relacienqo e Republikaqo Moldova sar  
o organo godorvalo vaş i promocie/ o spildimos e themesqo politikaqo  
fremo/ umal e Relacienqe Maşkaretnikane( sar phenel o art.25-to eZako-  
nosqo e Republikaqo Moldova " Andar e xakaja e zenenqe e nacionalone mino-

riteturenqe thai o statuso juridikano pesqe organizaciaqe "nr.382-xxV

and-o 19 zulaq 2001 kontrolisarel o pativ kadale Zakonosqo tar e Centralo  
thai lokalo publikane organizaciendar , . kheren motorizacia e situaci-  
aqeetnolingvistikani thai socio-kulturalo anda-i republika, sathai kon-  
sultil e reprezenturen e nacionalone minoriteturenqe sar implementilpe  
o Zakono/thami.

O ART.6-t) e Konvenciaqo-Kadro

ptt.106-to e Avizosqo

I Disproporcio/o dekalazo maqkar le dui grupurja e populaciaqo: i majori-  
teta, savi del duma/vorbisarel i Themesqi chib, thai i populacia savi  
vrakhjarel i Rusikani chib anda-i savi kheren kotor na numai le rusianu-  
rja/qukle , vi thai aver minoriteturja savenqe chiba, nai kadia de but  
mangline, si determinime e verver ginestar e khetanimatenge lingvistikane  
(Dikh mai opre) , e diferenciatar e funkcienge e chibaqe, sathai so i  
chib moldoveisqo sila statuso e Themesqe chibaqe e Republikaqe Moldova  
And-i republika kheren pe bare discusie and-a i problema te delpe vai na  
e Rusikani Chibaqe o Statuso e Chibaqe oficialone and-i Republika Moldo-  
va. I liberalizacia e lingvistikane legislaciaqe ni aqtil /qaj te afeltu  
o vesto kheripe buti avere chibenqe. sathai o maqkarkulturalo Dialogo  
/ Vrakjaripen.

PKT.1007 e Avizosqo

I Konstatacia e Konsultaciaqo Komitetosqo ~~katar~~ andar i divizacia  
e mass-mediaqe anda-i Moldova and-i mass- media Rusikani chibaqe. expre  
and-il problemurja e politikaqo nacionalo thai lingvistikani, si ba-  
zutni i sikavel i presia ~~maxix~~ e politikani zorjaqe opral i mass-media.

~~ix~~ I Legislacia savi si pe chiachi zor(I Konstitucia-O MAI BARO ZAKONO  
O Kodo/Zakono Kriminalo, Administrativ Zakono) o Zakono e presaqo, O Zakono

e Audiovizualosqo) ni del voia te amlearepe o biamalipe nacionalo, vi  
opril e autoturenge e Republikaqe Moldova te de determil o kurso/ drom  
politikano e mass-mediaqo vi te mangel e mass-mediaqe te khelel jekh  
rola pozitiv and-o araslipe k e ~~xxxxx~~ pachiaqe/ o ampakhimos maşkar-  
etnikani .

ART.8-to e Konvenciaqo-Kadro

PKT.108-to e Avizosqo

O Lil/ rodipe vaş kaste del jekh than e Khethanipesqe e tatarjenqe an-  
da-i Republika Moldova jekh kotor phuv te kheren jekh cintirimo xoraxano/  
muslimo si and-i egzaminacia katar i Măria e Municiposqe Forosqe Kişi-  
nău khetanes e Departamentosa ~~xxMaşkaritaneox~~ e Maşkaretné Relaciengo e  
Republikaqo Moldova i e şerutnenca e khethanipesqe e tatarihqe vaş te  
arakhen jekg adekvatone solucia.

ART.9-to e Konvenciaqo-Kadro

PKT -109 e Avizosqo

I suspendacia n-a pe but vrama e autorizaciaqo te kheren emisie ne-  
savenqe mass-medié elektonikane(sar phenel o art. 13. o kotor-to e Zako-  
nosqo e Audiovizualosqo phendini katar e Konsultaciaqe Komitetostar lia  
than; pala i adopcia katar oParlamento e Republikaqo Moldova k-o 29 sep-  
tembra 2000 e Zakonosqo nr.1257-XIV,

PKT.110 eAvizoqo

I disproporcia e utilizaciaqe e chibaqe e nacionalone minorteturenqe  
and-i mass-media si determinime e situaciatar lingvistikani kai ekzis-  
tuil thai e bisarranimata maşkar e funkcie socialone e chibaenqe. Kadia  
sar ~~xxxxxx~~ phenen e date e statistikaqe( 1989 - o ginimos le manuşenqo)  
i chib ukrainisqo si i chib la mamaqe vaş 369.999 ukraincuria, i chib  
gagauzisqo-vaş 139,906 gagauzuria, i chib bulgarisqo- vaş 69.614 bulgaruri  
a. O gin le zenenge avre naciengo save den дума kadala chiba anda-i Repub-  
lika Moldova si ticno/cikno.

Anda-l date save sas prezentime kqtar i



i Kumpania e Themesqe " TeleRadio-Moldova" pašal emisie ~~XXXXXXXXXX~~ and-i chib e Themesqe ( 65% and-o vaxt e antenaqo andar i Republika Moldova.

De but vrama-16 berqa kherenpe emisie and-il chiba e nacionalone minoriteturenge. Akanutno(2002-to berq) o volumo e emisiaoqo and-o ka-

dova berq sisar dikhelpe mai tele:  
and-i chib ukrainisqo-30 ceasuria/ore, i chib gagauzisqo-24 chiasuria,  
i chib bulgarisqo-22 ~~XXXX~~ chiasuria, i chib rusikani-12 chiasuria,  
i chib idiş-6 chiasuria, i chib Romani-6 chiasuria.

And-i Moldova si retransliruime e emisie TeleRadio anda-i Ukraina --UKR-1, 1=+1, sathai e emisie pi-i chib ukrainisqo anda-o Tiraspol thai Odessa. And-il Judecuria kai train kompaktno e gagauzuria thai e bulgaruria(Komrat, Taraklia, Chiadîr-Lunga,Tvardica) kheren buki e posturia Tadio lokalo save den avri emisie pi-l chiba gagauzisqo thai bulgarisqo.

E ~~legislaxia~~ lezislatoe lapusne vaş i edicia thai i difuzia e lilenge/gazeturenqe- thai zurnalurenqe and-il chiba e nacionalone Minoriteturenge and-iş Moldova ni egzistiruil. And-i Republika Moldova si printime anda-l love le socialone organizaciunqe e ukrainencurenqe e lila/gazeturia" Ukrainsqii golos"- " O ukrainisqo glaso "thai "Promini" And-i Gagauz-Eri-- and-i i chib gagauzisqo si editime /printome lila " Ana sozu"", "Gagauz sesi", " Hal Birlîi", Acic goz") thai dui zurnalurja( "Sabaa yildizi", " Guneschik),) 2 zurnaluria si editime e gagauzarendar kai train and-o foro o mai baro- O Kişinau

And-i chib bulgarisqo si editime i gazeta/lil"~~XXXX~~ Rodno slovo" thai i revista /zurnalo " Bolgarsqi gorizontf"

And-o municipio Beltsy o polakono societato" Polsqii dom" editil / del avri o zurnalo "~~XXXXXXXXXX~~ "JUTRZENKA/" and-il chiba polonicqo thai rusisqo.

I problema e organizaciaqo lokalone mass-mediage vaş e Roma ni sas

nici jekhvar vazdini katar e Romane socialone organizaciendar.

O ART. 10 e KONVENCIAQO -KADRO

O PKT.111-to E AVDIOVIZUALOSQO

I Legislacie e Republikaqo Moldova andar o kheripe buti e chibenge but şukar sikavel e situacia lingvistikani andi republika.

I Rusikani chib si i chib la mamaqe na numai vaş 557.146 etnikuria-rusianuria, vai i vaş 446417 zenenqe save kheren kotar/parte a avere naciendar, inkludime vaş 220229 ukraincuria, 120.360 moldovanuria, 47.872 bibolde/zidoia, 16.002 bulgaruria, 11.365 gagauzuria, 10.924 bielorusianuria. Vaş 1.962.112 themutnuria e Republikaqo Moldova, inkludime vaş 1.488.865 Moldovanuria i chib rusikani si i duito chib kai denla duma fluento/şukar/mişto.

I chib moldoveisqo zeanen la 169,893 manuşa save kheren kotor/parte a and-a averx nacionalo minoriteturja.

I Utilizacia/ o Uzo e Rusikani Chibaqe and-il relacie Maşkar etnikane si jekg kondicia ~~matkva~~ objektivo thai trebutno tha nici ni afektil i funkcia(kheripe buki) avre chibenqi.

E chiba nacionalone minoriteturenqe si len vast aziutimasqo anda-i parte a e Themesqo/Statosqo.

O Zakono andar i funkcia e chibenge vakhjarde p-i teritoria e Republikaqo Moldova(O ART.18-to) predikhel e organizacia e trebutne kondicienqe vaş i realizacia e xakaiesqo e themutnurenqe kai i Edukacia thai Sikljari os and-il chiba gagauzisqo, ukrainisqo, bulgarisqo, ivritiko, idişiko t.a.

And-i i Republika Moldova kheren buki şkole, klasurja, kurkosqe skole,

le sikaimosa and-il chiba ukrainisqo, bulgarisqo, polonicko, germanicqo, armenicqo, grecisqo, azerisqo, lituanisqo, si editime/dine avri lila/ gazeturia thai jurnaluria and-ik chiba gagauzisqo, ukrainisqo, bulgarisqo, polonicqo; o Radio thai i Televizia nacionalo den x emisie pi-l chiba ukrainisqo, bulgarisqo, gagauzisqo, Romanes,; e chiba ukrain-

isqo. gagauzisqo thai bulgarisqo si utilizime e mass-mediator elektronikani and-al judecurja kai train kompaktno/khethanes kadala minoriteturja.

O buxlarimos kai te zoravel i legislacia andar o kheripe buti e chibenge kadja sar phenel O mai baro Zakono e Republikaqe Moldova-I Konstitucia, I Konvencia -Kadro vaş o Brakhipen e Nacionalone Minoriteturenqe, e Evropaqe Karta vaş Regionalo thai Minoriteturenqe chiba; kam kherena şajiutnimata/posibiliteturja inke vaş savorre trebutnimat nacionalo kulturikane e esvakone zenenqe e nacionalone minoriteturenqe.

#### PKT112 E AVIZOSQO

Kadia sar phenel o Zakono nr.3465 -XI and-o 01.09,1989" Andar o kheripe buti e chibenge vrakhjarde p-i teritoria e Republikaqe Moldova, ans-il khetanimata/gava kai i majoroteta si kherdi tar i publik populacia e nacionalone minoriteturenqe, r chiba r nacionalone minoriteturenqe( bi la chibaqe rusikani) şai te aven utilizime vaş i komunikacia e publikone organurenca. Inklistindoi and-o senso e Zakonosqo anavjar-do mai opre, i sintagma " i majoroteta e populaciaqe insemnol qe e populacia so si partea/kotor anda-k nacionalo minoriteta anda-k gav, zudeco t.a., kheren n-a mai xarica de 50 pi-k şel. Kadava predikhimos legislativo ni marel pes mamui e art. 10-to andar e Konvencia-kadro vaş i protekcia/o brakhipen e nacionalone minoriteturenqe. Akanak e pragosqe de 50 procenturia( so si dosta de ucho) stabilime vaş i utilizacia e chibenge e nacionalone minoriteturenqe(ekscepto- i chib rusikani) vaş i komunikacia e publikone organurenca si optimalo thai kadava predikhimos legislativo aştil temvel efektivone realizime and-i Republika Moldova.

I prepozicia e Konsultaciaqe Komitetosqo anda-i problema te den mai tele o prago trebul jekh sikljarimos/rodipe suplimentaro profundø kas te arakhes jekh solucia save mai lachi /optimo.

PKT.113 E AVIZOSQO

K-o 26 februara 2001 sas adaptisardi i Decizia e Guvornesqo e Republi-  
kaqo Moldova andar i programa nacionalo e lachjarimasqo e sikjarimosqo  
la chibaqe e statosqe e Republikaqo Moldova tar le manushendar n-a terne  
(e adulturja) (2001-2005) nr.167 and-o 26.02.2001).

I Programa predikhel akcie konkretne spildine karing o lachearimos  
e chibaqe e themesqe tar e adulturja.(dikh mai opre)

Kadja sar phenel o art. 31 e Zokonosqo e budzetosqo p-o berq 2001  
nr. 1392- XIV and-o 30.XI-2000) vaq o Fondo e promovaciaqo la chibaqe  
e themesqo sas dine love: 500.000 leuria.

K-o 17-to avgusto 2001 sas adoptisardi i Decizia e Guvornosqe e Repub-  
likaqo Moldova nr.857 and-o 17.08.2001" Andar i ~~mbre~~ aprobacia e Regu-  
lamentosqo kaj dikhel o modo e utilizaciaqo e lovenqe katar o Fondo e  
programosqo la chibaqe e statosqe" savo predikhel o modo e utilizaciaqo  
e lovenqe andar-o Fondo e promovaciaqo e chibaqe e themesqe, sathai i  
zenutni kompenenca e Konsilosqi vaq i administracia e Fondosqe

K-o 7 Decembra 2001 sas adaptisardi i Decizia e Guvornosqe e Republi-  
kaqo Moldova nr. 1374 and-o 7.XII. 2001" Andar i aprobacia e Programosqe  
e chibaqe e statosqe, finansiruime anda-l love e Fondosqe e promovaciaqo  
e chibaqe e statosqe p-o berq 2001-to n"

Sar agorimos /rezultato kadale normativone akturenqe sas kherde o  
Centro Nacionalo Lingvistikano thai e Centruria lingvistikane anda-l ju-  
decuria thai municipuria. Akanutno si kherdine 8 lingvistikane centruria  
, si organuizime mai but de-k sel grupuria vaq o sikljarimos e Themesqi  
chib(aqe).

PKT E AVIZOSQO

Kadja sar phenel o art. 9 e Zakonosqo nr.514-XIII and-o 06.07.95  
" Dikhindoi i organizacia e Krisasqe/thamipesqe i procedura juridikani  
liel than pi-i chib moldoveisqo. E zene kai ni zeanen thai ni den дума/vor-  
bisaren i chib moldoveisqo si len chiachimos te len akto savorenca do-  
kumenturia thai butia e surosqo/dosarosqo., te den дума and-i instance  
prdal o ambolditori/translator.

I procedura juridikani sai te kherel pes thai and-i aver chib save  
si aksceptuime e majoritetaqar e zenenqe kai si implikime and-o proceso.

Akanak i procedura juridikani and-e but kazuria/suroria kherel pes  
pi-i chib rusikani, chib save xatiarenla savorre e zene e nacionalone  
minoriteturenqo.

Kazuria e deviaciaqo e normendar e legislaciaqe kai dikhen i utili-  
zacia avere chibenqe de kana kodolaqee statusqe mai si but and-i i  
procedura(praksa) juridikani, vi e organuria e resortosqo den sia pes-  
qe zor vaş o pativ e Zakonesqo.

PKT.115 E AVIZOASQO

I legislacia e Republikaqo Moldova dikhindoi i funkcia p-o but thai ~~mi~~  
mişto sikaven e lingvistikani situacia and-i Republika Moldova.

I Chib Rusisqo/rusitiqo si i chib/ la mamaqe na numai vaş 557.146 et-  
nikuria-rusianuria, sathai vaş 446.417 zene e ~~xxxx~~ avere nacieneqe, maş-  
kar lende, vaş220.129 ukraincuria,120.368 moldovanuria, 47.872 bibolde  
, 16.002 bulgaruria, 11.365 gagauzuria, 10.924 bieloruskianuria.VAŞ  
1.962.112 themutnuria e Republikaqo Moldova. maşkar lende ~~pink~~kludime  
1.488.865 moldovanuria. I rusikani chib si duito chib and-i save den

~~xxx~~ дума koerento/fluento. *I chib moldoveisqo*

I chib moldoveisqo zeanenla 169.893 zene e nacioanlone minoriteturenqo.

I utilizacia e chibaqe rusikani and-il relacie maqkar etnikane si jekh trebuimos objektivo thai ni afektuil o kheripe buti/funkcia avre chibenqe

E chiba e nacionalone minoriteturenqe si aziutome tar o Stato/Them.

O Zakono andar i funkcia e vakhjarde chibenqe pi-i teritoria e Republikaqo Moldova(o art.18-to phenel te kheren pes and-i Moldova trebutne kondicie vaq i realizacia e xakajesqo e themutnikurenqe k-i Edukacia thai sikljarimos and-il chiba: gagauzisqo, ukrainisqo, bulgarisqo, ivritiqo, idiqi(qo), t.a. And-e Repinlika Moldova kheren buki qkole, klasuria, kurkosqe qkole e sikljarimasq p-il chiba: ukrainisqo, gagauzisqo, bulgarisqo, polonicqo, germanisqo, armenicqo, grecisqo, azerisqo, lituanisqo; si editime lila thai zurnaluria and-il chiba gagauzizqo, ukrainisqo, bulgarisqo, polonicqo; I Televizia thai o Radio Nacionalo kheren emisie and-il chiba: ukrainisqo, bulgarisqo, gagauzisqo,, Romanes; e chiba ukrainisqo, gagauzisqo thai bulgarisqo si utilizime e mass-mediatar elektronika-ni and-al zudecuria kai train khethanes/kompaktno kadala minoriteturia.

O Zakono" Andar e xakaja e zenenqe e nacionalone minoriteturenqe thai o Statuso pesqe organizacione" predikhel i realizacia e rodipenqe sikljarimasqe and-o umal e istoriaqo, chibaqo thai kulturraqo e nacionalone minoriteturenqo, o paimos e statostar e monumenturen e istoriaqo, thai kulturraqo e nacionalone minoriteturenqo, o xakaj e zenenqe e nacionalone minoriteturenqo, o xakai e zenenqe e nacionalone minoriteturenqo ~~the~~ te kheren/te fondin institucie ante-qkole thai institucie sikljarimasqo privato (kone). savorre nivelurenqe, o xakai e utilizaciaqo vesto e chibaqe la mamaqe, xramome vi/vaj oralo, te avel len o aksesio e informaciende and-i

kadaia chib te kheren difuzia thai skimbo e informacienqe.

ART.12-to E KONVENCIAQO-KADRO

PKT.116-to e AVIZOSQO

O Zakono e sikljarinasqo andar-o 21.07.95 garantuil/del garancie savorre themutnikurenqe o chiacipe/xakaj te alosares i chib vaş i edukacia thai studie. Kadia sar phenel o Zakono e Sikljarimasqo an-i Republike Moldova kheddion pes kondicie vaş o sikaimos e Chibage e Statosqe savoren-dar e themutnikuria e themesqe andar-o res e interetetasqi and-il sa lealina e viacaqe- ekonomikani, politikani thai kulturalo(ni).

Sa and-o kodova vaxt vaş e zene e nacionalone minoriteturenqe x kherdion pes trebutne kondicie vaş o sikljarimos la chibae e mamage sar baza e barimasqe e zenesqe/manuşesqe thai e konservaciage e barvalimatenqe nacionalone -spiritualikane.

Kadaia buki si la relacie p-o but e populaciatar e romenqe thai e reprezentanturenqe e nacionalone minoriteturenqe save nai kadia de but.

Palal date e Ministeriumosqe e Sikljarimasqe e Republikaqo Moldova gin/numri e institucienqe kai si thodine and-o kadro e institucienqe e sikljarimasqe ant-universiteta si:75,4 procenturja-- e institucie and-e save x e studie kheren pes and-i chib e statosqde ,18,4%-- and-i chib rusikani, 6,2 pi-k şel si miksturia(moldoviisqo-rusikane).

Ande i Republika Moldova si şkole, gimnaziurja, liceurja, klasurja and-e save o sikljarimos kherel pes and-il çgiba ukrainisqo, bulgarisqo, magauzisqo, ivritiqo/idiş, polonisqo.

And-o Plano e sikljarimasqo vaş e berşa e studienqo 2002/ 2003 si  
thodini jekh disciplina /buki nevi--" E istoria, e tradicie thai i kul-  
tura e(naciage ~~(rusikano)~~ norodosqe (rusikano, ukrainiano, gagauzo, bul-  
garo thai kadia mai dur (t.k.m.d.)"

E organizacie socialone etnokulturalonikane e manuşenge e naçionalo-  
ne minoriteturenqe ( e niamcurja, e poloncurja, e bjelorusianurja, e ar-  
menurja, e azeruria, e lituanuria, e grekuria t.a ) organizuin/kheren şko-  
le kurkesqe vaş o sikljarimasqe e chibake e mamaqe, e kulturage, e tradi-  
cienqe ritualurenqe.

O Zakono e Sikljarimasqo ni inkherel o anav" şkola kurkesqo" vi ande e  
preambula lesqe si jekh generalo definicia e sistemasqe e sikljarimasqo  
anda-i Republika Moldova kai inkherel andre lesti e institucie e sikljari-  
masqe verver tiposqe thai privatone rormenqe, kodoia so del voia te  
dikas i şkola e kurşesqe sar jekh institucia studienqo thai sikljarimas-  
qe, kherindoi buki kadia sar phenel o art. 34-to and-o kadro e sikljari-  
masqo suplimentaro( avri e şkolatar)

Vaş o O Societato Lituanisqo anda-i Republika Moldova, o Societato  
e kulturage grekikani" Elefteria" anda-i Republika Moldova. O Khethanipe  
Armenisqo anda-i Republika Moldova, O Centro e Lulturage Germanisqo  
" Hoffnung" anda-i Republika Moldova. O Societato Polonisqo anda-i Republi-  
ka Moldova, I liga e ziuvljanqo polondikane. o Khethanipe e Azerenqo an-  
da-i Republika Moldova " Araz" - i kurşesqe i şkola si jekh primordialo  
thai prioritetno forma e bukjaqe e e cheaurenca thai ceavenca.

E kurşesqe şkole si kherde p-i socialo baza( socialone baze) vi e buki  
lenqe si aziutome e Statostar kadia sar mangel o zakono. SA kadia, e kur-





te del bari zor e profesienge kai si tradicionalo, profesie kai le  
Roma si len baro randamento. t.a.

~~XXXXXXXXXXE~~

O ART. 14 E KONVENCIAQO -KADRO  
PKT. E AVIZOSQO

E Tensie "konflikuria phandine la chibasa rusikanè sar disciplina  
školaqi, andi angloškola, save biandile/aviline and-i Februara e ber-  
şesqe 2002 nai len motivuria nici kulturálone, nici lingvistikane. I Diz-  
pozicia e Ministrosqe e Sikljarimasqo dikhindoi o sikhaimos la chibage  
rusikani and-i nacionalo škola sas abrogime. And-o sa kodova vaxt si  
trebutno phendino qe sar sikhavel e Konsitucia e Republikaqo Moldova( o art.  
13-to o kotor (3)o stato kherel mai lokhes o sikkaimos e chinenqe kai  
si len internacionalo chirkulacia.. O sikljarimos and-il škole jekha chi-  
bage save na-i chib themesqe e Republikaqo Moldova ni daştil te avel  
and-o detrimento e sikaimasqo e chibage e themesqe thai le zene e naciona-  
lone minoriteturenge si len i obligacia te sikljon mişto i chib e themes-  
qe.

O ART.15-to e KONVENCIAQO-KADRO  
PKT. E AVIZOSQO

O ART.22-to e Zakonosqo " " Andar e xakaja e zenenqe e nacionalone mi-  
noriteturenge thai o statuso pesqe organizacienqe" obligil e Guvernos,  
e Ministeruren, e Departameturen, e Autoritetaturen e administraciaqo  
publiko lokalo te konsutil e organizacien e manuşenqe kai kheren kotor  
anda-l nacionalo minoriteturia k-i elaboracia thai promovacia e politikaqo  
and-o umal e kulturago thai sikljarimasqe atoska/atunci kana thol o vast  
p-il interesurja e nacionalome minoriteturenqo.

Jekh and-al mekanisme e realizaciaqe kadale artikulosqe e Zakonosqo si i aktiviteti e Konsolosqi Koordonatori e organizacione etnokulturalikone.

O Statuto e Konsolosqi Koordonatori sar o Organo socialo konsultaciaqe paşa-~~q~~ o Departamento si konsfincime tar o art.25 koto)3) e Zakonosqo andar e xakaja e nacionalone Minoriteturengo Anda-i Kompenca e Konsilosqi kheren kotor/parteja e şerutne e asocienqe socialo etnokulturalo akreditime k-o Departamento, sathai e reprezentaturia e Departamentosqo e Relacione ~~Maşkar~~ Maşkaretnikane.

Andar-o Konsilo Koordonatori (o berş 2002) kheren kotor 67 organizacie etnokulturalikone, xramome E Ministerostar e Justiciaqo/thamipesqe sar organizacie statusosa republikano thai akreditime k-o Departamento e Relacione Maşkaretnikane. Maşkar lende: 53 reprezentanturen anda-k nacionalo minoriteta. 19 nacionalo minoriteturia si lenqe reprezentanturia and-o Konsilo Koordonatori: e ukraincuria(6), e rusianuria(8), e bulgaruria(3), e bibolde(1), e bielarusianuria(1), e roma(7), e germanuria(2), e polonuria(3), e tataria, (1), e armeanuria(3), e azeruria(3),, e uzbekuria( thai ver reprezentanturia e etnienqe anda-i Asia Centralo)(1), e chiuvaşuria (1), e lituanuria(3-, e grekuria~~XX~~ (2), e korecuria (1),, e italiancuria(1), e udmurturia(1), e osetinuria(1),.

3 organizacie le gagauzurenqe, kai train avrutno e teritoriatar ~~XXXX~~ Gagauz-Eri, 2- si len reprezentanturia ~~XXXX~~ puchimatar afro-asatikani, 11 organizacie si maşkaretnikane thai den vast barò te zurjaren e kultura thai i sistema e sikljarimasqe e nacionalone minoriteturenqe, kheren aktiviteturia te brakhen e xakaja e manuşesqe/manuşikane thai te kheren investigacie thai studie.

Andai komponencq e Konsilosqi kheren kotor reprezentanturia e organiza-  
cienqo sar avela o gin e etniaqo kai von reprezentuin. E tataria, e armenu-  
ria, e azeruria, e uzbekuria, e chiuvaşuria, e lituanuria, e grekuria, e ko  
reicuria, e italiancuria, e udmurturia, e osetinuria si nacionalo minori-  
tutura xanci manşenca, svakuno gin vaş orisave etnia ni nakhel p-o tikno  
de 0,1 procenturia e populaciaqe anda-i Moldova.

KOprizēdenturia/koşerutne e Konsilosqē Koordonatori si: o şerutno/direk-  
toro generalo e Departamentosqo e Relacienqo Maşkaretnikane thai jekh anda-l  
gomasne/membruria e Konsilosqi Koordonatori-- presidente jekhjaqe anda-l  
organizacie etnokulturalo.

O Konsilo reprezentuil e interesuria e nacionalone minoritaturenqe,  
si les i funkcia e mediatorosqo maşkar e nacionalo minoriteturia thai  
i e organuria e statosqe save len decizie so nikheren e interesurendar e  
minoritaturenqe. E pprobleme thodine andi- discusia e Konsilostar ni op-  
rinpe numai safe k-ō umal e kulturago thai e ~~sikhlijx~~ sikhlijarimasqe,

Le kidimatende e Konsilosqē sas thodine andi discusie but importantune  
probleme thai sas adotisarde /line e trebutne rekomandacie:

o rojekto e Zakonosqo e Republikaqo Moldova" Andar e xakaja e zenenqe  
e minoritaturenqo nacionalone thai o statuso juridikano pesqe organiza-  
cienqe" (1984, 1996, 1999);

i problema e anulaciaqo e atestaciaqe dikhindoi o zeanglimos e chibaqe  
e statosqe(1994,1995),

o Brakhipen e e chibenqe e minoritaturenqe anda-i Moldova and-o konteksto  
e Evropaqi Karta vaş Regionalo thai Minoritaturenqe Chiba (1997,1999);

i problema te den o te na den ~~axstaxux~~ e judecos Taraklia, kai train

khethanes e bulgaruria o statuso ~~xxxxxxx~~qevash i uniteta administrativo-teritodiale di-k partea ( akanak o zudeco Taraklia and-o kadro e reformaqe administrativo-teritorialo(1999);

i problema e sikljarimasqo andil chiba la dajaqe e nacionalone minoriteturenge(1999);

i problema e emisionqe TV thai Radio and-il chiba e nacionalome minoriteturenge (2000),

i aktiviteta e kurqesqe shkolenqe sar institucie socialone vaq o sikljari-mos thai i edukacia (2001);

● e prepozicie e programosqe e realizaciaqo e Zakonosqo " Andar e cheachipa/hakaja e zenenqe e nacionalone minoriteturengo thai o statuso pesqerenge organizacionqe" (20001,2002).

Kadalendar organuria konsultaciaqe kheren buti thai paqa-l e publikone autoriteturenge anda-l judecuria thai bare forosqe centruria/municipuria save si len kolaboracia e socialone organizacionqa e nacionalone minoriteturenge save si len lokalo statuso. Sar misaljaqe:--

● i komisijsa vaq i Koordonacia e ~~aktiviteturenge~~ aktivitetaqe e etnokulturalikone societengqo lokalo statutosa tar o Municipio Kişinau. Anda-i Komisijsa kheren kotor/ partea e şerutne e 15 socialoorganizacionqe tar o Municipio ~~xxx~~ e nacionalone minoriteturenge. Sa kadia Komisilo kherel buki thai and-o municipio Beltsy.

O Diapazono e problemenqe thai e themenqe kai sas and-i diskutie e reprezentaturengeca e nacionalone minoriteturengo ni nikherel numai e umalinenqe e sikljarimasqe thai kulturaqe thai buhlearn pes and-o kurso e maladimatenge e Presidentosa e Republikaqo Moldova save kherdine pes tradicionalo

O palutno maladimos lija than k-o 25 tritonaj 2002. E maladimaste line

kotor/partea e  rutne e 55 asocienqe socialo. And-o proceso e Dialogosqo   representaturenqe r nacionalone minoriteturenqe e Prezidentosa O Vladimir Voronin sas thodine and-i diskucia but probleme e buhjarimasqe socialo-ekonomikano thai politikano e Statosqe Moldavo/polietniqo.

Sar chiachio rezultato e maladimasqo sas i konkluzia: o bazutno ma kar/remedio e dialogosqo konstruktivo ma kar e autoriteturia thai nacionalominoriteturia trebun te aven o rodimos e modosqe kai da ti-l te len diskisie politikane e savorre themunikuria e republikaqe, saravela lenqe (ri) i nacionaliteta thai chib.

E rekomendacienqe e Konsultaciaqe Komitetosqe korespondil thai i rksa/praktika e konsultaciaqe direktno fiesavesqo representanto anda-k nacionalo minoriteta, Line than maladimata konsultativone   Administraciaqe e Departamentosqo e Relacienqo Ma karetnikane e reprezenturenca e socialone Asocienqe e ukraincurenqe, rusianurenqe, bulgarurenqe, bielorusianurenqe, lituanienqe/litwanurenqe, azerurenqe, tatarenqe t.a. K-o Ministri Andrutne trebenqe/butjenqe e participaciaqe e socialorganizacienqe e azerurenqe thai romenqe sas line and-i diskucie e probleme ~~xxxx~~ prijmasqo e/ atitudineaqe toleranto karing e themutnikuria kadale etnienqe ~~xxxxxxx~~ tar e organurendar va  i protekcia /Brakhipen e juridikane normenqe (2000).

O Zakono" Andar e hakaja e zenenqe e nacionalone minoriteturenqe thai o statuso pesqe organizacienqe" den zor bari e socialone Asocienqe e nacionalone minoriteturenqe. And-o partikularo, o Zakono del voija i planifikacia la kolaboraciaqe na numai e Departamentosqe e Relacienqo Ma karetnikane, sar organo r taioraqe e centralone publikaqo Administraciaqo, vi thai avere centralone thai lokalo organurenqe e ~~xxxxxxx~~ sektorea bi-

raçjkanon/na guvernamentalo anda-i solucia nesave problemenge bari impartancia e maškaretnikane relacienço tar i Republika Moldova.

PKT.120 E AVIZOSQO

I konstatacia e Konsultaciaqe Komitetosqo qe si nesave pharimata kodoia so dikhel i participacia e zenenge e nacionalone minoriteturenqe and-iltreburia/butia publikone chiachiuni/žustifiqime. Vi, kadia sar phenel o Zakono" Andar o kheripe buki e chibenge dine duma/vrakjarde pi-teritoria e Republikaqo Moldova " o art.7-to)

● Chiachi kondicia vaş o aksesu e servisoste publiqo si ozeanglimos e chibenge moldoveisqo e rusisqo and-i struktura e personalosqe (manuša kai kheren buti) e organurenqe publiqo centralone e lokalo (and-o aparato e Ministerurenqe thai departamenturenqe, prefekturenqe thai konsilurenqe) o gin/numri e zenenge e nacionalone minoriteturenqe si 17,5 %, anda-l Krisuria (judekatoria) 7,6%, prokuroria (prokusetoria) -19,4 %, so ni ko-respond-il e ginesqo e nacionalone minoriteturenqe and-i i populacia e Moldovage.

● I Konstitucia e Republikaqe Moldova thai o Kodo Elektoralo/alosarimasqo predikhem o hakai e zenenge te alon thai te aven alome/alosardime indiferentno (verver) e naciatar thai zeabglimatar e chibaqe e Themesqo/Statosqe Ekscepto e kandidaturia e funkciate e Presidentosqe e Republikaqe Moldova thai o Başkano/şerutno (bulibaşa) e Gagauziaqo. And-o jekhto suro/kazo mangekpe o zeanglimos e chibaqe moldoveisqo, and-o duito-- e chibaqe gagauzisqo.

E zene nacionalone minoriteturenço len ~~akti~~ aktivo participacia and-i viaca politikani e Themesqe, sathai and-o proceso

limasqo e decizienqe. Akanak ande 101 deputaturia e Parlamentosqo e Republikasqo Moldova 58 si moldovanuria, 14- ukraincuria, 12- rusianuria, 8- rumunuria, 6- gagauzuria - 2- bulgaruria, 1 gruzino. Anda-l 16 ministruria - 1rusiano thai 1- gagauzo.

Baro dikhipes delpes e iniciativenqe e organizacienqe socialone e Romenqe. Akana kheren buki 7 republikane organizacie e Romenqe: o Societeto Socialo-kulturalo "Romii Moldovei" (E Roma e Moldovaqo) (1990), E socialo asociacia "Juvlia Romani" anda-i Moldova (1997), I Asociacia Etno-Sociokulturalo-Edukativo "Bahtalo Rom" anda-i Republika Moldova (1999), i Asociacia "Termimatenge Roma" (1997) I Asociacia anda-i kultura thai sikljarimos " Elita Romany" tar i Republika Moldova, I Asociacia " Tradicia Romany" (2001), sathai o Mişkimos Socialo e Romenqe anda-i Moldova. I Unia/khidipe e Terne Romenqe anda-i Republika Moldova (Le dui kherdine and-o berş 2002-t) Pi-i teritoria e Republikasqo Moldova kheren buki asociacie socialone e romenqe statusosa lokalo; and-o judeco Soroka-2, Belty-1, and-o Municipio Kişinau-1, Komrat -1, Ceadîr Lunga-1.

PKT 121 e AVIZOSQO

K-o 23 decembra 1994 o Parlamento e Republikasqo Moldova adoptisardea o Zakono nr.344-XIII "Dikhindoi o Statuso juridiko specialo e Gagauziyaqo (Gagauzi Yeri) Akanak i autonomia gagauzisqo Gagauz-Yeri na-i definitivime juridikanes thai praktikanes. O parlamento thai o Guverno e Republikasqo Moldova rodil solucie trebutne so nikheren e formasa e autonomiaqe gagauzisqo: i modifikacia thai i komplektacia e Mai Bare Zakonosqo/Konstitucia i solucia e problemenqe phandine kodoless so si e manuşen thai le Statosa -i proprieteta t.k.m.d.

~~Qand 16-12-2001~~



O ART.16 E KONVENCIAQO-KADRO

e  
PKT.122 E AVIZOSQO

• K-o 27-to 2001 sas adoptisardho o Zakono Nr.764-XV" Dikhindoi i organizacia administrativo-teritorialo e Republikaqo Moldova"

Kadia sar phenel o art.1-to e Zakonosqo Nr.1078-XV ~~xxxx~~ tar 25 Maj 2002

" Andar o Modo e Aplikaqciaqo e Zakonosqo nr.764-XV andar-o 27 Decembra 2001 save dikhel i organizacia administrativo-teritorialo(phuvijaqo) e Republikaqo Moldova Thai i Zakonosqo Nr.781-XV tar o 28 Decembra 2001 vaq i modifikacia thai komplektacia e Zakonesqo nr.186-XIV tar o 6-to Novembra 1998 dikhindoi i Lokalo- Publikoni Administracia" o Zakono nr.764-XV tar 27 Decembra 2001 dikhindoi i organizacia administrativo-teritorialo e Republikaqo Moldova tholpes and-i aplikacia kotar i data thodini vaq e lokalo alosaripenqo, vi na mai dut de 23 Tritonaj/Marto 2003. Kadia sar phenel o art. 2-to e Zakonosqo Nr.1078 -XV- tar 25 Maj 2002 and-o periodo kotar 29 januara 2002 zi la datate thodini e lokalone alosaripenge kam aplikinpe e predikhimata e Zakonosqo 191-XIV and-o 12 Novembra 1993 dikhindoi i organizacia administrativo-teritorialo e Republikaqo Moldova.

• Ande i realizacia e reformace administrativo- teritorialo si line and-i i realizacia e reformace administrativo-teritorialo si line and-i seama/~~kan~~ dikonsideracia thai interesuria e nacionalone minoriteturenqe.

O Zakono Dikhindoi o organizacia administrativo-teritorialo e Republikaqo Moldova(2001) preikhel i eksistenca e judecosqe Taraklia and-o savo i majoriteta e populaciaqo si bulgaruria.

Avri ~~kan~~ kadalatar, sar phenel o nevo Zakono dikhindoi i organizacia administrativo-teritorialo e Republikaqo Moldova e uniteta adminsitrativo teritorialo independento(gav, komuna) kherdiape kana si le jekh populacia

